

ഹയായിയുടെ പ്രവചനം

യഹോവയുടെ ആലയം പണിയുന്നതിനുള്ള ആവാസം

1 ഭാര്യാവേഷ് രാജാവിന്റെ രണ്ടാംവർഷത്തിൽ, ആറാംമാസത്തിന്റെ ഓന്നാംതീയതി, യൈഹൃദാദേശാധിപതിയും ശ്രദ്ധയർത്ഥിയേലിന്റെ മകനുമായ സെരുബ്ബാബേലിനും മഹാപുരോഹിതനും യൈഹോസാദാക്കിന്റെ* മകനുമായ യോദ്ധുവയ്ക്കും ഹയായിപ്രവാചകൻ മുഖാന്തരം യഹോവയുടെ അരുളപ്പട്ടാണായി:

2 സെസന്യങ്ങളുടെ യഹോവ ഈപ്രകാരം അരുളിച്ചയ്ക്കുന്നു: “‘യഹോവയുടെ ആലയം പണിയുന്നതിനുള്ള സമയം ആയിട്ടില്ല’ എന്ന് ഈ ജനം പറയുന്നു!”

3 യഹോവയുടെ വചനം ഹയായിപ്രവാചകൻ മുഖാന്തരം വന്നു:

4 “ഈ ആലയം ശുന്നമായിക്കിടക്കുവോൾ, നിങ്ങൾക്ക് തട്ടിട വീടുകളിൽ താമസിക്കാൻ സമയമായോ?”

5 സെസന്യങ്ങളുടെ യഹോവ ഈപ്രകാരം അരുളിച്ചയ്ക്കുന്നു: “നിങ്ങളുടെ ജീവിതരീതികളെക്കുറിച്ചു സുക്ഷ്മമായി ചിന്തിക്കുക.

6 നിങ്ങൾ വളരെയധികം വിതച്ചു, എങ്കിലും അൽപ്പമേ കൊയ്തുള്ളു; നിങ്ങൾ ഭക്ഷിച്ചു,

* **1:1** യോസാദാക്ക്, യൈഹോസാദാക്ക് എന്നതിന്റെ മറ്റാരുളപ്പ്.

പക്ഷേ, മതിയായില്ല. നിങ്ങൾ പാനംചെയ്യുന്നു, എന്നാൽ തൃപ്തിയാകുന്നില്ല. നിങ്ങൾ വസ്ത്രം ധരിക്കുന്നു, എന്നാൽ ചുടു ലഭിക്കുന്നില്ല. നിങ്ങൾ ശമ്പളം വാദ്യുന്നു, ഓട്ടയുള്ള പണസ്തീയിൽ ഇടാൻവേണ്ടിമാത്രം ഉപകരിക്കുന്നു.”

7 സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവ ഇപ്രകാരം അരുളിച്ചയ്യുന്നു: “നിങ്ങളുടെ ജീവിതരീതികളെക്കുറിച്ചു സുക്ഷ്മമായി ചിന്തിക്കുക.

8 പർവതങ്ങളിൽ പോയി മരം കൊണ്ടുവന്ന് എന്ന് ആലയം പണിയുക; എനിക്ക് അതിൽ പ്രസാദമുണ്ടാകുകയും ഞാൻ അതിൽ മഹത്തുപൂട്ടുകയും ചെയ്യും,” എന്ന് യഹോവ കയ്യപ്പിക്കുന്നു.

9 “നിങ്ങൾ വളരെയധികം പ്രതീക്ഷിച്ചു, എന്നാൽ നോക്കുക, അത് അർപ്പമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളു. നിങ്ങൾ വീട്ടിൽ കൊണ്ടുവന്നതിനെ ഞാൻ ഉംതിക്കളെത്തു. എന്തുകൊണ്ട്?” എന്നു സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവ ചോദിക്കുന്നു. “എന്ന് ആലയം ശുന്നമായിരിക്കുന്നേം നിങ്ങൾ ഓരോരുത്തരും സ്വന്തം കാര്യത്തിൽ ബദ്ധഗ്രഹായിരിക്കുന്നു.

10 അതുകൊണ്ട്, നിങ്ങൾനിമിത്തം ആകാശം മത്തുപെയ്യാതെ അടഞ്ഞതിരിക്കുന്നു, ഭൂമി അതിന്റെ വിളവ് നൽകുന്നതുമില്ല.

11 നിലങ്ങളിലും പർവതങ്ങളിലും ധാന്യത്തിലും പുതുവിഞ്ഞിലും ഔലിവെള്ളയിലും ഭൂമിയിൽ ഉല്പാദിപ്പിക്കുന്ന എല്ലാറ്റിലും മനുഷ്യരുടെമേലും കനുകാലികളുടെമേലും നിങ്ങളുടെ കൈകളുടെ അധ്യാനങ്ങളിലും ഞാൻ ഒരു വരൾച്ച

അയച്ചിരിക്കുന്നു.”

12 അപ്പോൾ ശ്രദ്ധത്തിയേലിന്റെ മകൻ സൗഖ്യാബേലും യൈഹോസാദാക്കിന്റെ മകൻ മഹാപുരോഹിതനായ ദേശശുവയും ജനത്തിൽ ശ്രഷ്ടിപ്പുള്ള എല്ലാവരും തങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഹോവയുടെ അരുളപ്പാടുകളും തങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഹോവ അഥച്ച പ്രവാചകനായ ഹയായിയുടെ വചനങ്ങളും അനുസരിച്ച്. അവരുടെ ദൈവമായ യഹോവ അപ്പേഹത്തെ അയച്ചിരുന്നതിനാൽ ജനം യഹോവയെ ഭയപ്പെട്ടു.

13 അപ്പോൾ യഹോവയുടെ ദുതനായ[†] ഹയായി, യഹോവയുടെ ഇം വചനം ജനത്തെ അറിയിച്ചു: “ഞാൻ നിങ്ങളോടുകൂടും ഉണ്ട്” എന്ന് യഹോവ അരുളിച്ചയ്ക്കുന്നു.

14 അങ്ങനെ യഹോവ, യൈഹുദാദേശാധിപതിയും ശ്രദ്ധത്തിയേലിന്റെ മകനുമായ സൗഖ്യാബേലിന്റെയും മഹാപുരോഹിതനും യൈഹോസാദാക്കിന്റെ മകനുമായ ദേശശുവയുടെയും ശ്രഷ്ടിച്ച സകലജനത്തിന്റെയും ആത്മാവിനെ ഉണർത്തി. തങ്ങളുടെ ദൈവമായ സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവയുടെ ആലയത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള വേല ആരംഭിക്കുന്നതിന്,

15 ആറാംമാസം ഇരുപത്തിനാലാം തീയതി അവർ വന്നുകൂടി.

പുതിയ ആലയത്തിന്റെ മഹത്ത്വം

ദാര്യാവേശ് രാജാവിന്റെ രണ്ടാംവർഷത്തിൽ,

[†] **1:13** ദുതനായ, വിവക്ഷിക്കുന്നത് പ്രവാചകൻ.

2

1 എഴാംമാസം ഇരുപത്താനാംതീയതി
ഹയായിപ്രവാചകൻ മുഖാന്തരം യഹോവയുടെ
അരുളപ്പാടുണ്ടായി:

2 “ശരയൽത്തിയേലിന്റ് മകനും
യെഹുദാദേശാധിപതിയുമായ സൗഖ്യാബേലിനോടും
യഹോസാദാക്കിന്റ് മകനും
മഹാപുരോഹിതനുമായ യോഗ്യവയോടും
ശേഷിച്ച സകലജനത്തോടും സംസാരിക്കുക.
അവരോടു ചോദിക്കുക,

3 ‘ഈ ആലയത്തിന്റ് പഴയ പ്രതാപം
കണ്ടിട്ടുള്ള ആരക്കിലും നിങ്ങളിൽ
ശേഷിച്ചിട്ടുണ്ടാ? ഇപ്പോൾ ഇതു കാണാൻ
എങ്ങനെയുണ്ട്? ഇതു നിങ്ങൾക്ക് ഒന്നും
അവശേഷിച്ചിട്ടില്ലാത്തതുപോലെ അല്ലയോ
കാണപ്പെടുന്നത്?

4 എന്നാൽ, സൗഖ്യാബേലേ,
ഇപ്പോൾ ദൈർഘ്യപ്പെട്ടുക,’ എന്ന് യഹോവ
അരുളിച്ചയുണ്ട്. ‘യഹോസാദാക്കിന്റ്
മകനും മഹാപുരോഹിതനുമായ യോഗ്യവയേ,
ദൈർଘ്യപ്പെട്ടുക, ദേശത്തിലെ സകലജനവുമേ,
ദൈർଘ്യപ്പെട്ടു വേലചെയ്യുക. കാരണം താൻ
നിങ്ങളോടുകൂടെ ഉണ്ട്,’ എന്നു സൈന്യങ്ങളുടെ
യഹോവ അരുളിച്ചയുണ്ട്.

5 ‘നിങ്ങൾ ഇന്ത്യാജിപ്പറ്റിൽനിന്ന്
പുരപ്പെട്ടവരുമൊപ്പാൾ താൻ നിങ്ങളോടു ചെയ്ത
ഉടൻടി ഇതുതന്നു. എന്റെ ആത്മാവ് നിങ്ങളുടെ
മധ്യത്തിൽ ഉണ്ട്. നിങ്ങൾ ഭയപ്പെടുണ്ട്.’

6 “സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവ ഇപ്രകാരം

അരുളിച്ചയുന്നു: ‘അൽപ്പസമയത്തിനുശേഷം താൻ ആകാശത്തെയും ഭൂമിയെയും സമുദ്രത്തെയും കരയെയും ഓന്നുകൂടി ഇളക്കും.

7 താൻ സകലജനതകളെയും ഇളക്കും. അപ്പോൾ സകലജനതകൾക്കും പ്രിയകരമായതു വരും; താൻ ഈ ആലയത്തെ എൻ്റെ മഹത്ത്വംകൊണ്ടു നിറയ്ക്കും,’ എന്നു സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവ അരുളിച്ചയുന്നു.

8 ‘വെള്ളി എനിക്കുളളത്; സ്വർണ്ണവും എനിക്കുളളത്’ എന്നു സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവയുടെ അരുളപ്പാട്.

9 ‘ഈ ആലയത്തിന്റെ മഹത്ത്വം പഴയ ആലയത്തിന്റെ മഹത്ത്വത്തെക്കാൾ വലുതായിരിക്കും,’ എന്നു സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവ അരുളിച്ചയുന്നു. ‘ഈ സ്ഥലത്തു താൻ സമാധാനം നൽകും,’ എന്നും സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവ അരുളിച്ചയുന്നു.”

കളക്കിതരായ ജനത്തിന് അനുഗ്രഹം

10 ദാവാവേശരിന്റെ രണ്ടാംവർഷത്തിൽ ഓർപ്പതാംമാസം ഇരുപത്തിനാലാം തീയതി യഹോവയുടെ അരുളപ്പാട് ഹയായി പ്രവാചകന് ലഭിച്ചു:

11 “സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവ ഇപ്രകാരം അരുളിച്ചയുന്നു: ‘നായപ്രമാണം എന്തുപറയുന്നു എന്നു പുരോഹിതന്മാരോടു ചോദിക്കുക:

12 ഒരു മനുഷ്യൻ തന്റെ വസ്ത്രത്തിന്റെ മടക്കിൽ ദൈവത്തിനു സമർപ്പിക്കപ്പെട്ട മാംസം വഹിച്ചുകൊണ്ട്, ആ മടക്ക് അപ്പോൾ പായസമോ

വീതേതാ ഒലിവെള്ളയോ മറ്റേതൈകിലും ഭക്ഷണമോ തൊട്ടാൽ അതു വിശ്വൗദ്ധമാകുമോ?”

“ഇല്ലാ,” എന്നു പുരോഹിതമാർ ഉത്തരം പറഞ്ഞു.

13 അപ്പോൾ ഹയായി ചോദിച്ചു: “ശവത്തെ തൊട്ടതുനിമിത്തം അശ്വൗദ്ധമായ ഒരു മനുഷ്യൻ ഇവയിൽ ഏതിനെന്നെയകിലും തൊട്ടാൽ അവ അശ്വൗദ്ധമാകുമോ?”

“അതേ, അശ്വൗദ്ധമാകും,” എന്നു പുരോഹിതമാർ പറഞ്ഞു.

14 അപ്പോൾ ഹയായി പറഞ്ഞു: “‘എൻ്റെ ദ്രോഷ്ടിയിൽ ഈ ജനവും ഈ രാജ്യവും അങ്ങനെന്തനെന ആകുന്നു’ എന്ന് യഹോവ അരുളിച്ചയ്ക്കുന്നു. ‘അവർ ചെയ്യുന്നതും അർപ്പിക്കുന്നതും എല്ലാം അശ്വൗദ്ധംതനെ!

15 “‘ഇപ്പോൾ, ഇതിനെക്കുറിച്ച് ഇന്നുമുതൽ സുക്ഷ്മതയോടെ ചിന്തിക്കുക— യഹോവയുടെ ആലയത്തിൽ കല്ലിനേൽക്കുവെക്കുന്നതിനുമുമ്പ് എങ്ങനെന്നയായിരുന്നു എന്നു ചിന്തിക്കുക.

16 ഒരുവൻ ഇരുപത് അളക്കാൻ ചെല്ലുന്നോൾ പത്തുമാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളു; അൻപത്തുപാത്രം വീണ്ടതു കോരാൻ ചെല്ലുന്നോൾ അവിടെ ഇരുപതുമാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളു.

17 നീങ്ങളുടെ കൈകളുടെ എല്ലാ അധ്യാനങ്ങളെയും വെണ്ണക്കാരിൾ, വിഷമത്ത്, കമഴ്ച എന്നിവയാൽ താൻ ബാധിച്ചു, ഏകിലും നീങ്ങൾ ഏകലേക്കു തിരിഞ്ഞതില്ല’ എന്ന് യഹോവ അരുളിച്ചയ്ക്കുന്നു.

18 ‘ഇന്നുമുതൽ, ഓർപ്പതാംമാസം ഇരുപത്തിനാലാംതിയതിമുതൽ, യഹോവയുടെ ആലയത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം ഇട ദിവസത്തക്കുറിച്ചു സുക്ഷ്മമായി ചിന്തിക്കുക. ശ്രദ്ധയോടെ ചിന്തിക്കുക:

19 കളപ്പുരയിൽ ഇനി വിത്തു ശേഷിച്ചിട്ടുണ്ടോ? മുന്തിരിവള്ളിയും അത്തിവ്യുക്ഷവും മാതളവും ലഭിവുമരവും ഇതുവരെ ഫലം നൽകിയിട്ടില്ല.

“ഇന്നുമുതൽ താൻ നീങ്ങളെ അനുഗ്രഹിക്കും.”

സൗഖ്യാബോൽ യഹോവയുടെ മുദ്രമോതിരം

20 ആ മാസം ഇരുപത്തിനാലാം തീയതി രണ്ടാമതും യഹോവയുടെ അരുളപ്പാട് ഹയായിക്ക് ഉണ്ടായി:

21 “യൈഹൃദാദേശാധിപതിയായ സൗഖ്യാബോലിനോടു പരയുക: താൻ ആകാശത്തയും ഭൂമിയെയയും ഇളക്കും,

22 താൻ രാജകീയ സിംഹാസനങ്ങൾ അട്ടിമറിക്കും; വിദേശരാജ്യങ്ങളുടെ ശക്തി തകർക്കും. രമഞ്ഞളെയും സാമ്പികളെയും താൻ അട്ടിമറിക്കും; കുതിരകളും കുതിരച്ചേവകരും സ്വന്തസഹോദരമാരുടെ വാളിനാൽ വീഴും.

23 “സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവ അരുളിച്ചെഴുന്നു, ‘എന്റെ ഭാസനായ ശൈയൽത്തിയേലിന്റെ മകനായ സൗഖ്യാബോലേ, ആ ദിവസം നിനെ താൻ എടുത്ത് എന്റെ മുദ്രമോതിരമാക്കും’ എന്ന സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവയുടെ അരുളപ്പാട്; താൻ നിനെ തെരത്തെടുത്തിരിക്കുന്നു,” എന്ന യഹോവ അരുളിച്ചെഴുന്നു.

Biblica® സ്വതന്ത്രം സമകാലിക് മലയാളവിവർത്തനം

**Malayalam: Biblica® സ്വതന്ത്രം സമകാലിക്
മലയാളവിവർത്തനം 2020 (Bible) of India**

copyright © 1997, 2005, 2017, 2020 Biblica, Inc.

Language: മലയാളം

Contributor: Biblica, Inc.

ക്രീയേറ്റീവ് കോമൺസ് ആൻഡ് ബിപ്പുൾഷൻസ് ഐശയർ എലൈബക് 4.0 അന്തരാഷ്ട്രീയ ലൈസൻസ് (Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License CC BY-SA) നാണ് ആർട്ടിഫീഷ്യൽ ഇതു പതി ലഭ്യമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

Biblica® എന്നത് Biblica, Inc.-ലെ ജീസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. Biblica® എന്ന ട്രെയ്മാർക്ക് ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് Biblica, Inc നാണ് എഴുതപ്പെട്ട അനുവാദം വാങ്ങിയിരിക്കേണ്ടതാണ്. CC BY-SA-യുടെ ലൈസൻസു വ്യവസ്ഥകളുണ്ടാണ്, Biblica® ട്രെയ്മാർക്ക് അംഗീരം സൂക്ഷിക്കുന്നപക്ഷം, യാതാവുമാറ്റവും വരുത്താതെയുള്ള ഗ്രന്ഥം പകർത്തി വിതരണം ചെയ്യുവാൻ താങ്കളുടെ അനുവാദമുണ്ട്. എന്നാല് ഇതില് മാറ്റങ്ങളും വരുത്തിയോ ഭാഷാന്തരം ചെയ്തോ പരിഷ്കരിച്ചു ഒരു പതിപ്പാണ് പ്രസിലിക്രിക്കുന്നതെങ്കില് Biblica® ട്രെയ്മാർക്ക് നീക്കം ചെയ്യേണ്ടതാണ്. അങ്ങനെ പരിഷ്കാരം വരുത്തിയ പതിപ്പില് “Biblica, Inc.” പ്രസാധനം ചെയ്ത ഇതിന്റെ മൂലഗ്രന്ഥം www.biblica.com and open.bible.ലെ സെജജ്യമായി ലഭ്യമാണ്” എന്ന പ്രസ്താവന ചേർക്കേണ്ടതാണ്.

പകർപ്പുവകാശം സംബന്ധിച്ച് അറിയിപ്പ് ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ ശീർഷകത്തിലോ പകർപ്പുവകാശപ്പേജിലോ താഴെക്കാടുത്തിരിക്കുന്ന മാതൃകയിലോ കാണിച്ചിരിക്കണം:

Biblica® സമകാലിക് മലയാള സ്വതന്ത്ര വിവർത്തനം™

പകർപ്പുവകാശം © 1997, 2005, 2017, 2020 Biblica, Inc.

Biblica® Open Malayalam Contemporary Version™

Copyright © 1997, 2005, 2017, 2020 by Biblica, Inc.

Biblica®-എന്നത് അമേരിക്കൻ ഐക്യനാടുകളുടെ (USA) പേറ്റന്റ് ആണ് ട്രെയ്മാർക്ക് ഓഫീസിലെ Biblica, Inc.-ലെ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അനുവാദത്തോടുകൂടി ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

നിങ്ങളുടെ പരിഷ്കരിച്ച പതിപ്പ് (CC BY-SA) യുടെ ലൈസൻസിനു കീഴിലും ലഭ്യമാക്കാവുന്നതാണ്.

ഇത് ഗ്രന്ഥം പരിഭാഷ ചെയ്യുന്നതിനെക്കുറിച്ച് <https://open.bible/contact-us> എന്ന വിലാസത്തിലെ തെങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെടാവുന്നതാണ്.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® സമകാലിക മലയാള സ്വത്ത്ര വിവർത്തനം™

പകർപ്പവകാശം © 1997, 2005, 2017, 2020 Biblica, Inc.

Biblica® Open Malayalam Contemporary Version™

Copyright © 1997, 2005, 2017, 2020 by Biblica, Inc.

Biblica®-എന്ത് അമേരിക്കൻ ഐക്യനാടുകളുടെ (USA) പേരുള്ള് അഞ്ച് ട്രേഡ്മാർക്ക് ഓഫീസിലെ Biblica, Inc.-നാല് രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അഞ്ചുവാദത്തോടുകൂടി ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

x

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 12 May 2025 from source files dated 13 May 2025

481fa3b4-7f70-5045-8f10-f791f464be8d